|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| TABUĽKA ZHODY[[1]](#footnote-2)smernice ES s ustanoveniami všetkých všeobecne záväzných právnych predpisov, ktoré danú smernicu preberajú | | | | | | | | | | |
| Názov smernice: | | **Smernica Rady 2006/100/ES z 20. novembra 2006, ktorou sa z dôvodu pristúpenia Bulharska a Rumunska upravujú určité smernice v oblasti voľného**  **pohybu osôb** | | | | | | | | |
| Smernica ES | | | | Všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky | | | | | | |
| 1 | 2 | | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| Článok  (Č, O,  V, P) | Text | | Spôsob transp.  (N, O, D, n.a.) | Číslo | Článok (Č, §, O, V, P) | Text | Zhoda | Admin. infraštr. | Poznámky  (pri návrhu predpisu – predpokladaný dátum účinnosti | Štádium legislatívneho procesu |
|  |  | |  | číslo predpisu |  | názov predpisu |  |  |  |  |
| Č:1 | Smernice 92/51/EHS, 77/249/EHS, 98/5/ES, 93/16/EHS, 77/452/EHS, 78/686/EHS, 78/687/EHS, 78/1026/EHS,  80/154/EHS, 85/433/EHS, 85/384/EHS a 2005/36/ES sa menia a dopĺňajú, ako je uvedené v prílohe. | |  | ...../2007 |  | Návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákona č. 442/2004 Z. z. o súkromných veterinárnych lekároch, o Komore veterinárnych lekárov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 488/2004 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti |  |  | 01.10.2007 |  |
| Č:2  O:1 | Členské štáty uvedú do účinnosti zákony, iné právne predpisy a správne opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu  s touto smernicou najneskôr do dátumu pristúpenia Bulharska a Rumunska k Európskej únii. Komisii bezodkladne oznámia znenie týchto ustanovení a tabuľku zhody medzi týmito ustanoveniami a touto smernicou.  Členské štáty uvedú priamo v prijatých ustanoveniach alebo pri ich úradnom uverejnení odkaz na túto smernicu. Podrobnosti o odkaze upravia členské štáty. | | n. a. |  |  |  | n. a. |  |  |  |
| Č:2  O:2 | Členské štáty oznámia Komisii znenie hlavných ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov, ktoré prijmú v oblasti pôsobnosti tejto smernice. | | n. a. |  |  |  | n. a. |  |  |  |
| Č:3 | Táto smernica nadobúda účinnosť za podmienky a od dátumu nadobudnutia platnosti Zmluvy o pristúpení Bulharska  a Rumunska. | | n. a. |  |  |  | n. a. |  |  |  |
| Č:4 | Táto smernica je určená členským štátom.  V Bruseli 20. novembra 2006 | | n. a. |  |  |  | n. a. |  |  |  |
| Prílohy |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Príloha | **SLOBODA POHYBU OSÔB**  VZÁJOMNÉ UZNÁVANIE ODBORNÝCH KVALIFIKÁCIÍ časť III lekárske a zdravotnícke činnosti, bod 4 veterinárne lekárstvo sa smernica Rady 78/1026/EHS z 18. decembra 1978 o vzájomnom uznávaní diplomov, osvedčenia iných dokladov o formálnych kvalifikáciách vo veterinárnom lekárstve a o opatreniach uľahčujúcich účinné uplatňovanie práva usadiť sa a slobody poskytovať služby (Ú. v. ES L 362, 23.12.1978, s. 1) zmenená a doplnená predpismi:  - 11979 H: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv — pristúpenie Helénskej republiky (Ú. v. ES L 291, 19.11.1979, s. 17),  - 31981 L 1057: smernica Rady 81/1057/EHS zo 14.12.1981 (Ú. v. ES L 385, 31.12.1981, s. 25),  - 11985 I: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv - pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky (Ú. v. ES L 302, 15.11.1985, s. 23),  - 31989 L 0594: smernica Rady 89/594/EHS z 30.10.1989 (Ú. v. ES L 341, 23.11.1989, s. 19),  - 31990 L 0658: smernica Rady 90/658/EHS zo 4.12.1990 (Ú. v. ES L 353, 17.12.1990, s. 73),  - 11994 N: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv -pristúpenie Rakúskej republiky, Fínskej  republiky a Švédskeho kráľovstva (Ú. v. ES C 241, 29.8.1994, s. 21),  - 32001 L 0019: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2001/19/ES zo 14.5.2001 (Ú. v. ES L 206, 31.7.2001, s. 1),  - 12003 T: akt o podmienkach pristúpenia a o úpravách zmlúv – pristúpenie Českej republiky, Estónskej  republiky, Cyperskej republiky, Lotyšskej republiky, Litovskej republiky, Maďarskej republiky, Maltskej republiky, Poľskej republiky, Slovinskej republiky a Slovenskej republiky (Ú. v. EÚ L 236, 23.9.2003, s. 33).  V prílohe sa medzi údaje týkajúce sa Belgicka a Českej republiky vkladá:  «България Диплома за висше образование на  образователно-квалификационна  степен магистър по специалност  Ветеринарна медицина с профес-  ионална квалификация Ветеринарен  лекар  1. Лесотехнически университет —  Факултет по ветеринарна  медицина  2. Тракийски университет —  Факултет по ветеринарна  медицина»  a medzi údaje týkajúce sa Portugalska a Slovinska:  «România Diplomă de licenţă de doctor medic  veterinar  Universităţi» | | N | .../2007 | Č: 1  P: 1 | V prílohe č. 2 body 29 a 30 znejú:  Bulharsko  29. Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен магистър по специалност Ветеринарна медицина с професионална квалификация Ветеринарен лекар  1. Лесотехнически университет — Факултет по ветеринарна медицина  2. Тракийски университет — Факултет по ветеринарна медицина  30. Rumunsko  România Diplomă de licenţă de doctor medic veterinar  Universităţi.“. | Ú |  |  |  |

LEGENDA:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| V stĺpci (1):  Č – článok  O – odsek  V – veta  P – písmeno (číslo) | V stĺpci (3):  N – bežná transpozícia  O – transpozícia s možnosťou voľby  D – transpozícia podľa úvahy (dobrovoľná)  n.a. – transpozícia sa neuskutočňuje | V stĺpci (5):  Č – článok  § – paragraf  O – odsek  V – veta  P – písmeno (číslo) | V stĺpci (7):  Ú – úplná zhoda  Č – čiastočná zhoda  Ž – žiadna zhoda (ak nebola dosiahnutá ani čiast. ani úplná zhoda alebo k prebratiu dôjde v budúcnosti)  n.a. – neaplikovateľnosť (ak sa ustanovenie smernice netýka SR alebo nie je potrebné ho prebrať) |

|  |  |
| --- | --- |
| Zoznam všeobecne záväzných právnych predpisov preberajúcich smernicu (uveďte číslo smernice) | |
| Por. č. | Názov predpisu |
|  | Návrh zákona , ktorým sa mení a dopĺňa zákona č. 442/2004 Z. z. o súkromných veterinárnych lekároch, o Komore veterinárnych lekárov Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 488/2004 Z. z. o veterinárnej starostlivosti a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a o zmene zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti |

1. Tabuľku zhody uložte s názvom súboru vo formáte **CT\_celex. číslo smernice**, napr. CT\_32005L0001 [↑](#footnote-ref-2)